filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952

Design: Sanne Fjalland
Deutsche Übersetzung: Judith Kutscher

Gardenia

1. Ausgabe - August 2022 © filcolana
#FilcolanaGardenia

Gardenia ist ein simpler Basispullover mit dem gewissen Etwas: eine gehäkelte Blume, inspiriert von Billie Holidays bekannter weißer Gardenie, die sie immer im Haar trug, ziert hier nun die Schulter des Pullis. Gardenia besticht durch einen femininen, eher kurzen und körpernahen Schnitt und kann in Kombination mit weiten Hosen oder enganliegenden Röcken noch weiblicher gestaltet werden. Im Gegensatz dazu, trägt sich Gardenia aber auch ausgezeichnet zu zerrissenen Jeans und flachen Loafern.

GRÖSSEN
S (M) L (XL)

MASSE
Passt einem Brustumfang:83-90 (91-98) 99-106 (107-116) cm
Brustumfang: 94 (102) 110 (120) cm
Gesamtlänge (gemessen ab der Schulter): 55 (57) 59 (61) cm
Ärmellänge: 45 (45) 45 (45) cm

MASCHENPROBE
20 M x 29 Reihen glatt rechts mit doppeltem Faden auf Nadel 4 mm = 10 x 10 cm nach dem Waschen und Spannen.
Die Nadelstärke ist nur richtungsweisend.
Falls Du mehr Maschen pro 10 cm auf der Nadel liegen hast, solltest Du zu einer dickeren Nadel wechseln, bei weniger Maschen pro 10 cm zu einer dünneren

MATERIAL
Garn von Filcolana
350 (400) 450 (450) g **Saga** in Fb. 977 (Marzipan)

Der gesamte Pullover wird zweifädig gestrickt

Rundstricknadel 3,5 mm, 40 und 80 cm
Rundstricknadel 4 mm, 80 cm
Nadelspiel 3,5 und 4 mm
Häkelnadel 3 mm

Maschenmarkierer
Restfaden für den italienischen Maschenanschlag

Technik

BESONDERE ABKÜRZUNGEN

Abn (Abnahme)
1 M wie zum re stricken abheben, 1 re, die abgehobene M darüber ziehen

Rand-M li
Stricke die Randmasche in allen Reihen links

Zun-li (links geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von vorne auf die li. Nadel und stricke die neue M re verschränkt

Zun-re (rechts geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von hinten auf die li. Nadel und stricke die neue M rechts

Ausarbeitung

Der Pullover wird zweifädig von unten nach oben gearbeitet.

Der Rumpf wird bis zu den Armausschnitten in Runden auf einer Rundstricknadel gestrickt, wo er dann in Vorder- und Rückseite geteilt wird und beide Teile separat fertiggestellt werden.

Die Ärmel werden in Runden auf einer Rundstricknadel oder mit dem Nadelspiel bis zu den Armausschnitten gearbeitet, woraufhin die Armkugeln in Reihen erfolgen.

Die Ärmel werden angenäht und der Halsausschnitt angestrickt.

Die Basis für die Gardenie wird auf der linken Vorderseite und an der linken Armkugel angestrickt und wird dann dem Diagramm folgend gearbeitet.

Im Diagramm sind die zu strickenden linken Maschen aufgeführt. Im Anschluss wird der Anleitung folgend in die linken Maschen gehäkelt, so dass die Blume entsteht.

Anleitung

RUMPF
Schlage 95 (103) 111 (121) M mit dem Restfaden auf einer 3,5 mm Rundstricknadel an und stricke 2 Reihen re. Schneide den Restfaden ab.

Lege Saga an der Arbeit an und stricke 1 Reihe li. Wende die Arbeit nicht, sondern schließe zur Runde und fahre in Runden fort.

Stricke 2 Runden li.

Nächste Runde: *1 li, steche mit der re. Nadel unter den unteren Querfaden 3 Reihen unterhalb, der mit Saga gestrickt wurde (= 1. Reihe mit Saga) und stricke diesen re*, wiederhole von * bis *, bis noch 1 M auf der Nadel liegt, hebe den letzten Querfaden auf die Nadel und stricke ihn mit der letzten M re zus. = 188 (204) 220 (240) M.

Stricke 1 li, platziere 1 M-Markierer zu Rundenbeginn und fahre im Rippenmuster (1 re, 1 li) fort, bis das Bündchen 6 cm misst.
Schneide den Anschlagfaden vorsichtig ab.

Wechsle zu einer 4 mm Rundstricknadel.

Fahre glatt rechts in Runden fort (re in allen Runden), bis der Rumpf insgesamt 35 (36) 37 (38) cm misst.

In der nächsten Runde werden folgendermaßen M für die Armausschnitte abgekettet:
Kette die ersten 5 (7) 8 (10) M ab, stricke 84 (88) 94 (100) M, kette die nächsten 10 (14) 16 (20) M ab, stricke 84 (88) 94 (100) M, kette die letzten 5 (7) 8 (10) M ab.
Schneide den Faden ab.

Lege die M der Vorderseite still, während die Rückseite gearbeitet wird.

RÜCKSEITE
Stricke glatt rechts (re in Hin-R, li in Rück-R), dabei beginnen und enden alle Reihen mit 1 Rand-M li.
1. Reihe (Rück-R): Stricke die gesamte Reihe li.

Nächste Reihe (Abnahmereihe): 1 Rand-M li, 2 re zus., stricke re bis zu den letzten 3 M, Abn, 1 Rand-M li.

Wiederhole diese Abnahme jede 4. Reihe, weitere 2 Mal.

Im Anschluss erfolgen die Abnahmen jede 2. Reihe, bis insgesamt 7 (8) 9 (10) Reihen mit Abnahmen erfolgt sind = 70 (72) 76 (80) M.

Stricke weiter gerade noch oben, bis der Armausschnitt 20 (21) 22 (23) cm misst, gemessen senkrecht nach oben ab dem unteren Armausschnitt.
Ende mit einer Hin-R.

HALSAUSSCHNITT
Nächste Reihe (Rück-R): Stricke 22 (23) 24 (26) li, kette die nächsten 26 (26) 28 (28) M für den Halsausschnitt ab, stricke die restl. Reihe li.

Beide Schultern werden nun separat fertiggestellt, während gleichzeitig M für die Schulterschrägen abgekettet werden.
Beachte: Wenn M für den Halsausschnitt und die Schulterschräge abgenommen werden, wird die 1. M des Abkettens nicht gestrickt, sondern lediglich abgehoben, so dass ein sauberer Übergang entsteht.

RECHTE SCHULTER
Zu Beginn jeder Hin-R werden an der Armausschnittseite 5 M 1 (0) 0 (0) Mal abgekettet, 6 M 2 (3) 2 (0) Mal und 7 M 0 (0) 1 (3) Mal, während **GLEICHZEITIG** zu Beginn der nächsten 2 Rück-R am Halsausschnitt 3 M 1 Mal und 2 M 1 Mal abgekettet werden.

LINKE SCHULTER
Lege den Faden an der Hin-R der stillgelegten M der li. Seite an und kette sie wie die re. Schulter ab, während gleichzeitig zu Beginn der nächsten 2 Hin-R am Halsausschnitt und zu Beginn jeder Rück-R am Armausschnitt M abgekettet werden.

Vorderseite
Stricke die Vorderseite wie die Rückseite, bis alle 7 (8) 9 (10) Abnahmen für den Armausschnitt vorgenommen wurden = 70 (72) 76 (80) M.
Ende mit einer Hin-R.

Wende die Arbeit nicht, sondern platziere nach den ersten 16 M einen Markierer (von der Hin-R aus betrachtet). Die Basis der Blume, nämlich die li M, in die später fM gehäkelt werden, werden nun dem Diagramm folgend über die äußeren M der li. Schulter gearbeitet.

Das Diagramm wird von unten nach oben, von links nach rechts in Rück-R und von rechts nach links in Hin-R gelesen. Die restl. M der Reihe werden weiterhin glatt rechts gestrickt.

Nächste Reihe (Rück-R): Stricke li bis zu den letzten 16 M, stricke diese der 1. Diagramm-Reihe folgend.

Nächste Reihe: Stricke die ersten 16 M der 2. Diagramm-Reihe folgend, stricke die restl. Reihe re.

Fahre auf diese Weise fort, bis der Armausschnitt 12 (13) 14 (15) cm misst, gemessen senkrecht nach oben ab dem unteren Armausschnitt.
Ende mit einer Hin-R.

Nächste Reihe (Rück-R): Stricke 26 (27) 28 (30) li, kette die nächsten 18 (18) 20 (20) M ab, stricke li bis zu den letzten 16 M, stricke diese dem Diagramm folgend.

Die Arbeit ist nun in Hals und Schultern geteilt und alle Teile werden separat fertiggestellt.

Stricke zuerst die li. Seite fertig (die Seite mit Diagramm).

Linke Seite
Kette für den Halsausschnitt zu Beginn jeder Rück-R 3 M 1 Mal ab, 2 M 1 Mal und 1 M 4 Mal.
Beachte: Auch hier wird die 1. M bei jedem Abketten nur abgehoben.

Fahre nach oben hin glatt rechts und dem Diagramm folgend über die äußeren 16 M fort, bis der Armausschnitt 20 (21) 22 (23) cm misst.
Ende mit einer Rück-R.

Kette für die Schulterschräge zu Beginn jeder Hin-R 5 M 1 (0) 0 (0) Mal ab, 6 M 2 (3) 2 (0) Mal und 7 M 0 (0) 1 (3) Mal.

Rechte Seite
Lege den Faden an der Hin-R der stillgelegten M an und kette für den Halsausschnitt zu Beginn jeder Hin-R 3 M 1 Mal ab, 2 M 1 Mal und 1 M 4 Mal.
Beachte: Auch hier wird die 1. M bei jedem Abketten nur abgehoben.

Fahre nach oben hin fort, bis der Armausschnitt 20 (21) 22 (23) cm misst. Ende mit einer Hin-R.

Kette für die Schulterschräge zu Beginn jeder Hin-R 5 M 1 (0) 0 (0) Mal ab, 6 M 2 (3) 2 (0) Mal und 7 M 0 (0) 1 (3) Mal.

LINKER ÄRMEL
Schlage 23 (25) 25 (27) M auf einer 3,5 mm Rundstricknadel mit einem Restfaden an und stricke 2 Reihen re.
Schneide den Restfaden ab.

Lege Saga an der Arbeit an und stricke 1 Reihe li. Wende die Arbeit nicht, sondern schließe auf einem Nadelspiel zur Runde und fahre in Runden fort.

Stricke 2 Runden li.

Nächste Runde: *1 li, steche mit der re. Nadel unter den unteren Querfaden 3 Reihen unterhalb, der mit Saga gestrickt wurde (= 1. Reihe mit Saga) und stricke diesen re*, wiederhole von * bis *, bis noch 1 M auf der Nadel liegt, hebe den letzten Querfaden auf die Nadel und stricke ihn mit der letzten M re zus. = 44 (48) 48 (52) M.

Stricke 1 li, platziere 1 M-Markierer zu Rundenbeginn und fahre im Rippenmuster (1 re, 1 li) in Runden fort, bis das Bündchen 12 cm misst.
Schneide den Anschlagfaden vorsichtig ab.

Wechsle zu einer 4 mm Nadel.

Fahre glatt rechts in Runden fort, bis dieser glatt rechts gestrickte Teil 2 (2) 1 (3) cm misst.

Nächste Runde (Zunahmerunde): 1 re, Zun-li, stricke re bis zur letzten M, Zun-re, 1 re.

Wiederhole diese Zunahmerunde jede 6. (6.) 6. (5.) Runde, insgesamt 14 (14) 16 (17) Mal = 72 (76) 80 (86) M.

Stricke gerade nach oben, bis der Ärmel 45 cm misst.

Nächste Runde: Kette die ersten 5 (7) 8 (10) M ab, stricke 62 (62) 64 (66) re, kette die letzten 5 (7) 8 (10) M ab. Schneide den Faden ab.

Armkugel
Die Armkugel erfolgt nun in Reihen, während gleichzeitig Abnahmen vorgenommen werden.

Lege den Faden an der Rück-R an und stricke 1 Reihe li.

Nächste Reihe (Hin-R) (Abnahmereihe): Stricke 1 Rand-M li, 2 re zus., stricke re bis 3 M vor Ende der Reihe, Abn, 1 Rand-M re.

Wiederhole diese Abnahmereihe jede 4. Reihe, bis 3 (4) 4 (4) Reihe mit Abnahmen vorgenommen wurden.

Im Anschluss wird die Abnahmereihe jede 2. Reihe gearbeitet, bis insgesamt 7 (7) 8 (9) Reihen mit Abnahmen vorgenommen wurden.
Ende mit einer Rück-R.

Stricke die restl. Armkugel Diagramm folgend, während **GLEICHZEITIG** die Abnahmen in den Hin-R weitere 8 Mal vorgenommen werden.

Im Anschluss werden zu Beginn jeder Reihe 2 M auf beiden Seiten 3 Mal abgekettet, dann 3 M auf beiden Seiten 1 Mal. Ende mit einer Rück-R.

Kette die restl. 14 M ab.

RECHTER ÄRMEL
Der re. Ärmel wird wie der li. Ärmel gestrickt, jedoch ohne Diagramm, sondern ausschließlich glatt rechts.

FERTIGSTELLUNG
Nähe die Schulternähte zusammen.

Nähe die Ärmel an den Armausschnitten an, den li. Ärmel so, dass der untere Teil des Motivs auf der li. Vorderseite den unteren Teil des Motivs auf dem li. Ärmel trifft.

HALSAUSSCHNITT
Nimm mit einer 3,5 mm Rundstricknadel (40 cm) und doppeltem Faden in einer Hin-R rund um den Halsausschnitt folgendermaßen M auf:
Beginne außen an der re. Schulternaht und nimm 38 (38) 40 (40) M entlang des Nackens auf, 24 M entlang der li. Seite des vorderen Halsausschnittes, 18 (18) 20 (20) M an den abgeketteten M mittig vorne und 24 M entlang der re. Seite des vorderen Halsausschnittes = 104 (104) 108 (108) M insgesamt.

Schließe zur Runde und stricke 7 (7) 8 (8) Runden im Rippenmuster (1 re, 1 li).

Nächste Runde: *1 re, hebe die li M mit dem Faden vor der Arbeit ab*, wiederhole von * bis * die gesamte Runde.

Nächste Runde: *Hebe die re M mit dem Faden hinter der Arbeit ab, 1 li*, wiederhole von * bis * die gesamte Runde.

Kette die M folgendermaßen mit der italienischen Methode ab:
Schneide den Faden mit einer Länge von ca. 4 Mal dem Umfang des Rippenbündchens ab und ziehe das Ende durch eine Nähnadel.
Wichtig: Wenn Du die M der Vorderseite abkettest, dort, wo der Halsausschnitt besonders rund ist, wird das Abketten etwas fester vorgenommen, so dass sich der Ausschnitt schön am Hals anlegt.
1. Steche mit der Nadel wie zum li stricken in die 1. M auf der li. Nadel, ziehe den Faden durch.
2. Steche mit der Nadel von hinten nach vorne zwischen der 1. und 2. M durch.
3. Steche mit der Nadel von vorne nach hinten durch die 2. M.
4. Steche mit der Nadel wie zum re stricken in die 1. M und hebe sie von der Nadel.
5. Auf der Vorderseite wird die Nadel von rechts nach links durch das vordere M-Glied der 2. M gestochen, ziehe den Faden durch.
6. Steche mit der Nadel wie zum li stricken in die 1. M und hebe sie von der Nadel.
Wiederhole die Punkte 2-6, bis noch 1 (li) M auf der li. Nadel liegt.
Abschluss:
7. Auf der Vorderseite wird die Nadel von rechts nach links in die 1. abgekettete M gestochen, ziehe den Faden durch.
8. Wie Punkt 6.
Alle M sind nun abgekettet. Vernähe das Ende sauber.

GEHÄKELTE DEKORATION

Häkle mit doppeltem Faden und einer 3 mm Häkelnadel.
Da die Motivlinie aus linken Maschen teilweise auf der Vorderseite und teilweise auf dem Ärmel liegt und somit unterbrochen ist, kann das Motiv nicht durchgängig in einem Arbeitsschritt gearbeitet werden. Der Faden muss nach jeder linke Maschen-Linie getrennt und vernäht werden. Dies geschieht schnell und nahezu unsichtbar, indem der Faden in der 1. fM-Reihe vernäht wird.

Beginne an der markierten Anfangs-M, wie im Diagramm dargestellt und häkle folgendermaßen von rechts nach links 1 fM in jede li M: steche mit der Häkelnadel von unten nach oben durch jede li M, fange den Faden, ziehe ihn durch und häkle 1 fM, siehe Foto.

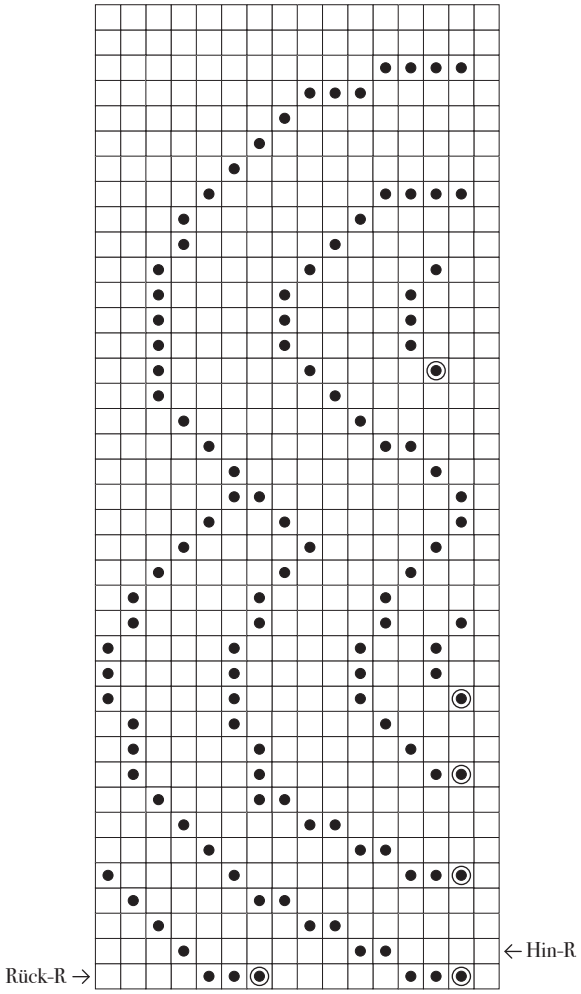
Sobald 1 Mal durch die linke Maschen-Linie gehäkelt wurde, wird die Arbeit gewendet, so dass fM in die gleiche Reihe gehäkelt werden, wobei 2 fM in jede fM der vorherigen Reihe gehäkelt werden.

FERTIGSTELLUNG

Vernähe alle Enden.

Wasche und Spanne den Pullover den Anweisungen auf der Banderole folgend und lass ihn liegend auf einem Handtuch trocknen.

Diagramm - Linke Schulter



DIAGRAMME

Die Diagramme werden in den Hin-R von rechts nach links und in den Rück-R von links nach rechts gelesen.

- □ Re in Hin-R, li in Rück-R
- ● Li in Hin-R, Re in Rück-R
- ◉ Li in Hin-R, re in Rück-R // Anfangs-M, sobald das Motiv gehäkelt wird
- ╲ Hebe 1 M ab, stricke 1 M re, ziehe die abgehobene M über die eben gestrickte M
- ╱ 2 re zus.

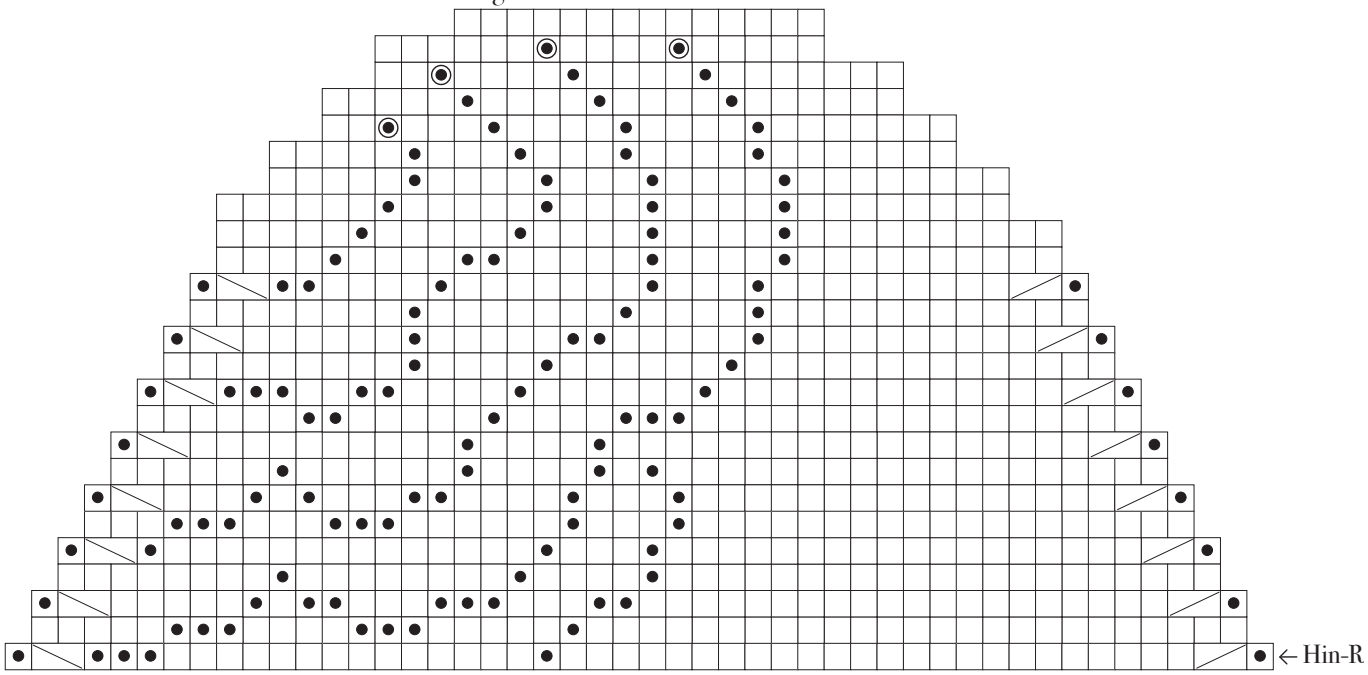



Diagramm - Linker Ärmel